

Bestellspezifikation zu Alarmgebereinheiten *SV98 mit individueller Zusammensetzung von Sprachen oder kundenspezifischen Texten und Tönen

Order specification for alarm units * SV98 with individual composition of languages or customer-specific texts and tones

Bitte das Formular nicht handschriftlich, sondern nur elektronisch ausfüllen. Das ausgefüllte Dokument leiten Sie bitte an unser zuständiges Kundenservice-Team weiter

Please do not fill out the form by hand, only electronically. Please forward the completed document to our responsible customer service team

1/2

1. Kontakt / Contact

Kundendaten

Kundennummer

Account No.

Firma

Company

Kontakt

Contact Name

Straße/Hausnummer

Street/House no.

PLZ / Ort

Postal Code / City

Telefon

Phone

E-Mail

Bestellnummer

Purchase Order No.

2. Materialnummern / Material

Menge / Quantity	Beschreibung / Description
	802385.SV98
	802386.SV98
	807322R.SV98

Menge / Quantity	Beschreibung / Description
	807322W.SV98
	807372RR.SV98
	807372RW.SV98

3. Bestellung / Purchase

3.1. Folgebestellung / Follow Up Order

Nummer unserer Auftragsbestätigung Our Order Acknowledgement Number

Beispielbilder / Example Image

Auftragsbestätigung 261216109	
Datum:	22.05.2023
Bestellnr.:	
Bestelldatum:	22.05.2023
Projektnr.:	



Bitte geben Sie die Nummer unserer Auftragsbestätigung an. Diese entnehmen Sie bitte unserer Auftragsbestätigung oder der Rückseite einer Alarmgebereinheit, auf die sich die Bestellung (siehe Bild oben rechts) beziehen soll.

Please state the number of our order acknowledgement. This can be found on our order acknowledgement form or on the back of an alarm unit to which the order should refer (see image above right).

Bestellspezifikation zu Alarmgebereinheiten *SV98 mit individueller Zusammensetzung von Sprachen oder kundenspezifischen Texten und Tönen

*Order specification for alarm units * SV98 with individual composition of languages or customer-specific texts and tones*

3.2 Erstbestellung / Initial Order

Achtung: Nicht ausfüllen, wenn Sie bereits eine Auftragsbestätigungsnummer unter 3.1 angegeben haben
Attention: Do not fill in if you have already entered an order confirmation number under 3.1

Wählen Sie bis zu max. 5 Sprachen mit Positionierung in der gewünschten Reihenfolge 1-5.
 Select up to max. 5 languages with positioning in the desired order 1-5.

2/2

Pos. Item	Sprache (Ländercode gem. ISO3166/Sprachcode gem. ISO 639-1) Language (Country Code as per ISO3166/Language Code as per ISO 639-1)
	Arabisch / Arabic (SA/ar)
	Bosnisch / Bosnian (BA/bs)
	Chinesisch Mandarin / Mandarin Chinese (CN/zh)
	Dänisch / Danish (DK/da)
	Deutsch / German (DE/de)
	Englisch / English (GB/en)
	Finnisch / Finnish (FI/fi)
	Französisch / French (FR/fr)
	Griechisch / Greek (GR/el)
	Italienisch / Italian (IT/it)
	Katalanisch / Catalan (ES/ca)
	Kroatisch / Croatian (HR/hr)
	Niederländisch / Dutch (NL/nl)
	Norwegisch / Norwegian (NO/no)

Pos. Item	Sprache (Ländercode gem. ISO3166/Sprachcode gem. ISO 639-1) Language (Country Code as per ISO3166/Language Code as per ISO 639-1)
	Polnisch / Polish (PL/pl)
	Portugiesisch / Portuguese (PT/pt)
	Portugiesisch Brasilien / Portuguese Brazil (BR/pt)
	Rumänisch / Romanian (RO/ro)
	Russisch / Russian (RU/ru)
	Schwedisch / Swedish (SE/sv)
	Serbisch / Serbian (RS/sr)
	Slowenisch / Slovenian (SI/sl)
	Slowakisch / Slovak (SK/sk)
	Spanisch / Spanish (ES/es)
	Ungarisch / Hungarian (HU/hu)
	Tschechisch / Czech (CZ/cs)
	Türkisch / Turkish (TR/tr)
	Bulgarisch / Bulgarian (BG/bg)

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Novar GmbH in der jeweils gültigen Fassung.
 The General Terms and Conditions of Novar GmbH shall apply in the currently valid version.